

AUGUST STRINDBERG

ENSAM SAGOR



NORSTEDTS

Herren ej satt hotet att förgöra staden Nineve i verket (Jona 4:6 och 3:10)

gyttjebad mot reumatismen *gyttje(massage)bad* behandling som förr praktiserades vid vissa kurorter och ansågs verksam bl.a. mot reumatism

Ett halvt ark papper

- 133 **sorgflor på hatten** *sorgflor* sorgband (av krusflor, kräpp)
somt somligt
avspelats här: utspelats
sol-gult konceptpapper Strindberg tänker antagligen på sådant papper som han själv brukade använda till sina utkast (*koncept*), gultonat s.k. manillapapper; se bild s. 274
salskakelugnens kapp *kakelugnskapp* kakelugnshylla, vilken bildas genom att övre delen av kakelugnen är indragen i förhållande till den undre
expressbyrå företag som bl. a. sköter transporter i större skala; jfr nedan s. 212 *expresskarl*
Operans biljettkontor: 50.50 det autentiska telefonnumret till Operan vid denna tid; se bild s. 274
- 134 »Frun.» [---] **med den stora kappan** barnmorskan
kommissionskontor arbetsförmedlingsbyrå
jungfru här: tjänsteflicka
mjölk, tuberkelfri här: pastöriserad mjölk; vid upphettning till 80° (pastörisering) av mjölk och grädde dödas tuberkelbakterier; tuberkulos var vid denna tid en allvarlig folksjukdom med hög dödlighet
kryddbod speceriaffär
av stoft anspelar på orden i jordfästningsritualen när prästen låter jord falla över kistan: »Af jord är du kommen,/ jord skall du åter warda» (Svensk kyrkohandbok, 1904, s. 159); återgår på skapelseberättelsen, 1 Mosebok 2:7, »Och Herren Gud gjorde människan af jordens stoft», och på Herrens ord till Adam, 1 Mosebok 3:19, »du är jord, och till jord skall du warda»

Triumfatorn och Narren

- 137 **vårkvällen 1880** [---] **vi fira den varje år** syftar på Vega-dagen den 24 april till minne av det högtidliga mottagandet i Stockholm den 24